

EXA'lence™

Lees voor gebruik zorgvuldig de gebruiksaanwijzing.

AFDRUKMATERIAAL VAN VINYL-POLYETHERSILICONEN (VPE'S™)
Alleen te gebruiken in de vermelde toepassingen door tandheelkundig gekwalificeerden.

Viscositeit	Uithardings	Type mengnaald
EXTRA LIGHT	Regular + Fast Set	Mengnaald I (S (groot))
LIGHT BODY	Regular + Fast Set	Mengnaald II (S (groot))
MEDIUM BODY (MONOPHASE)*	Regular + Fast Set	Mengnaald II (L (tussengroot))
CONSIDRY BODY (MONOPHASE)*	Regular + Fast Set	Mengnaald II (L (tussengroot))
HEAVY BODY	Regular + Fast Set	Mengnaald II (L (tussengroot))
HEAVY BODY RIGID	Regular + Fast Set	Mengnaald II (L (tussengroot))

*Tevens verkrijgbaar als EXA'lence 370

TOEPAASINGEN EN AFDRUKTECHNIKEN

Indicaties	AFDRUKTECHNIEK	Type afdrufkoppel	Aanbevolen viscositeit(en)
Lineaire mengmenghous, enkele afdruf	Lineaire mengmenghous, enkele afdruf	Medium Body	
Afdrukken voor lezing, inlay, kronen of brug	Dubbele mengmenghous, dubbele afdruf	Putty of Heavy Body + Medium Body of (Extra) Light Body	
	Dubbele mengmenghous, dubbele afdruf (Putty-wash-techniek)	Putty of Heavy Body + Medium Body of (Extra) Light Body	
	Drievoudige injectietechniek	Light of Medium Body (Rigid) + (Extra) Light Body	
Afdruk voor partiele prothesen	Eenkeelvoudige mengmenghous, enkele afdruf	Individuale lepel	Medium Body
Afdruk voor volledige prothesen	Eenkeelvoudige mengmenghous, enkele afdruf	Individuale lepel	Medium Body of Light Body

CONTRA-INDICATIE

Vermijd het gebruik van dit product bij patiënten met bekende siliconen- en smaakstoffallergieën.

FYSISCHE EIGENSCHAPPEN (gemiddeld)

Testomstandigheden: Temperatuur (23°C ± 4°F / 2°C ± 4°F / 2°C), relatieve luchtvochtigheid (50 ± 5%) (ISO 4823: 2000 E) (Afdrukmateriaal op basis van elastomeren)

	Extra Light Body (Type 3: Low Consistency)	Light Body (Type 3: Medium Consistency)	Medium Body (Monophase) (Type 3: High Consistency)	Heavy Body (Type 1: High Consistency)	Heavy Body Rigid (Type 1: High Consistency)
Totale verwerkingstijd (minuten)	Normaal: 2 min Snell: 1 min	Normaal: 2 min Snell: 1 min	Normaal: 2 min Snell: 1 min	Normaal: 2 min Snell: 1 min	Normaal: 2 min Snell: 1 min
Minimale tijd in de mond (minuten)	Normaal: 3 min Snell: 1.5 min	Normaal: 3 min Snell: 1.5 min	Normaal: 3 min Snell: 1.5 min	Normaal: 3 min Snell: 1.5 min	Normaal: 3 min Snell: 1.5 min
Herstel na deformatie (%)	Normaal: 99.1% Snell: 98.0%	Normaal: 99.1% Snell: 98.0%	Normaal: 99.1% Snell: 98.0%	Normaal: 99.1% Snell: 98.0%	Normaal: 99.1% Snell: 98.0%
Maximale vervorming (vervalsing) (%)	Normaal: 4.0% Snell: 3.0%	Normaal: 3.0% Snell: 2.0%	Normaal: 3.0% Snell: 2.0%	Normaal: 3.0% Snell: 2.0%	Normaal: 3.0% Snell: 2.0%
Lineaire dimensionale verandering (%)	≤ -10 %	≤ -10 %	≤ -10 %	≤ -10 %	≤ -10 %
Detaalreproductie	20µm	20µm	20µm	50µm	50µm
Compatibiliteit met type	20µm	20µm	20µm	50µm	50µm

VOORZORGSMAATREGELEN

Bij het extruderen van EXA'lence moet vermenging en/of contact met de volgende materialen nauwkeurig worden vermeden. Door deze materialen kan het uitharden worden vertraagd of voorkomen: katalysator voor afdrukmateriaal van condensatielasticonen, afdrukmateriaal van polysulfide, opgeloste bevattende materialen, anorganische latex, olie, acrylate, glycerol, oppervlakteveredingsmiddelen in spuitbus of zalfoom (bijv. lidocaïne).

GEBRUIKSAANWIJZING

DISPENSEREN LAIDEN EN DOSEEREN

1. Druk de ontgrendelende hendel van de GC CARTRIDGE DISPENSER II op en trek de plunjier volledig terug. Klap de borgklep van de cartridgehouder omhoog en laad de cartridge en zorg ervoor dat de V-vormige injectie in de fiens van de cartridge omhoog is gericht. Sluit de borgklep om de cartridge te zekeren.

2. Druk de ontgrendelende omhoog en schuif de plunjier naar voren tot in de cartridge.

3. Verwijder het dopje van de cartridge door deze een kwartslag tegen de klok in te draaien. Druk de hendel van de dispensers zachtjes in om een kleine hoeveelheid materiaal uit de openingen van de cartridge te spuiten. Controleer of basismateriaal en katalysator er gelijkmatig tussken.

4. Richt de V-vormige injectie op de borging van de MENGNAALD II of de V-vormige markering tussen de twee cartridgeindelingen. De mengnaald stevig aandrukken en de gekleurde borging van de mengnaald, een kwartslag met de klok mee, vastdraaien. De dispensers nu klaar voor gebruik.

5. Een aantal keren de hendel overhalen om het materiaal te extruderen. Na gebruik de mengnaald NIET verwijderen daar deze tevens als afsluitende diend totadat de cartridge opnieuw wordt gebruikt. De mengnaald wordt verwijderd door de borging van de mengnaald tegen de klok in te draaien tot de V-vormige markering gelijk ligt met die op de cartridge. De mengnaald iets naar beneden kantelen om er vast te zitten.

6. Verwijder de oude mengnaald en plaats pas een nieuwe direct voor hergebruik. Voordat een nieuwe mengnaald wordt bevestigd spuit men een beetje base en katalysator materiaal uit de openingen van de cartridge om te controleren of beiden gelijk uitstromen. Indien dit niet het geval is, maak dan de verstopte opening vrij van eventueel uitgehard materiaal.

7. Om de cartridge te vervangen dwijt men de ontgrendelende omhoog en trek men de plunjier volledig naar achteren. De borgklep omhoog, verwijder de cartridge en plaats een nieuwe in de dispenser.

AFDRUKINSTRUCTIES

N.B.: Laat het materiaal vóór gebruik op kamertemperatuur komen. Als het materiaal koud of koud is, kan de uithardung langer duren.

1. Zorg dat de preparatie droog en vrij is van debris tijdens het nemen van de afdruk.

2. Blok onderrijdingen uit om het verwijderen van de afdruk te vergemakkelijken.

3. Breng een lepeladhesief (GC Universal VPS Adhesive o.i.d.) op de afdrufkoppel aan en laat het opdrogen. Zie de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.

4. Bevestig een intraorale tip op de mengnaald van de cartridge met het geïsoleerde wash-materiaal of extruder het materiaal in een afdrufspuitje.

5. Vul vervolgens de afdrufkoppel met het gekozen afdrukmateriaal voor de lepel.

6. Spuit het wash-materiaal op de geprepareerde tand totdat deze volledig is bedekt. Nablazen met perslucht is niet nodig. De hydrofiele eigenschap van EXA'lence zorgt voor een goede zelfbevochtiging, waardoor het uittuimten uitloeft over de tand.

Opmerking: Bij toepassing van de dubbele meng- en afdruftechniek of Putty-wash moet u zorgen dat de voorafdruk wordt gereinigd en grondig gedroogd voordat u de definitieve afdruk maakt.

7. Plaats de gevulde lepel in de mond. In de bovenstaande tabel vindt u de aanbevolen intraorale uithardings tijden.

8. Wacht tot het materiaal is uithardend. In de bovenstaande tabel vindt u de aanbevolen intraorale uithardings tijden.

a) Door de unieke chemische samenstelling van EXA'lence pulp meriseert het materiaal sneller in de dan bij kamertemperatuur. Daarom moet in de mond worden getest of het materiaal is uitgehard. Testen op kamertemperatuur buiten de mond geeft verkeerde informatie.

b) Hogere temperaturen verkorten de verwerkingstijd en lagere ten verlengen de verwerkingstijd.

9. Verwijder de afdruk en spoel hem onder stromend water af.

VERVAARDIGING GIPSMODEL

1. Wacht na het afspoelen van de afdruk met water 60 minuten alvorens uit te gieten.

2. Giet een model in 14 dagen na het nemen van de afdruk. EXA'lence is compatibel met gips van type II en type IV (GC Fuji ROCK™ EP) en kan elektrolytisch worden verzilverd of verkoperd.

3. Zorg dat geen materiaal op kleding terechtkomt, want het is moeilijk te verwijderen.

3. moeten altijd persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) worden gedragen, zoals handschoenen, mondkams en veiligheidsbrillen. Bij sommige personen kan dit product overgevoeligheid veroorzaken. Mochten zich allergische reacties voordoen, dan moet de toepassing in die gevallen worden stopgezet en een arts worden geconsulteerd.

LET OP

1. Vermijd aanraking van basismateriaal, katalysator en gemengd materiaal of adhesief met de ogen. In geval van contact met de ogen: deze onmiddellijk met veel water wassen en de arts hiervan in kennis stellen.

2. Zorg dat geen materiaal op kleding terechtkomt, want het is moeilijk te verwijderen.

3. moeten altijd persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) worden gedragen, zoals handschoenen, mondkams en veiligheidsbrillen. Bij sommige personen kan dit product overgevoeligheid veroorzaken. Mochten zich allergische reacties voordoen, dan moet de toepassing in die gevallen worden stopgezet en een arts worden geconsulteerd.

OPSLAG

Voor een optimaal resultaat bewaren op kamertemperatuur (59 - 77°F; 15 - 25°C).

Direct zonlicht vermijden.

VERPAKKINGEN

1. EXA'lence EXTRA LIGHT BODY Regular of Fast Set 59 g (48 ml) x 2 mengnaalden, Mengnaald I (L (tussengroot)) x 6 stuks

2. EXA'lence LIGHT BODY Regular of Fast Set 59 g (48 ml) x 2 mengnaalden, Mengnaald I (L (tussengroot)) x 6 stuks

3. EXA'lence MEDIUM BODY (MONOPHASE) Regular of Fast Set 62 g (48 ml) x 2 mengnaalden, Mengnaald I (L (tussengroot)) x 6 stuks

4. EXA'lence HEAVY BODY Regular of Fast Set 77 g (48 ml) x 2 mengnaalden, Mengnaald I (L (tussengroot)) x 6 stuks

5. EXA'lence HEAVY BODY RIGID Regular of Fast Set 77 g (48 ml) x 2 mengnaalden, Mengnaald I (L (tussengroot)) x 6 stuks

6. EXA'lence MEDIUM BODY (MONOPHASE) Regular of Fast Set 62 g (48 ml) x 2 mengnaalden, Mengnaald I (L (tussengroot)) x 6 stuks

7. EXA'lence HEAVY BODY Regular of Fast Set 77 g (48 ml) x 2 mengnaalden, Mengnaald I (L (tussengroot)) x 6 stuks

8. EXA'lence HEAVY BODY RIGID Regular of Fast Set 77 g (48 ml) x 2 mengnaalden, Mengnaald I (L (tussengroot)) x 6 stuks

9. EXA'lence MEDIUM BODY (MONOPHASE) Regular of Fast Set 62 g (48 ml) x 2 mengnaalden, Mengnaald I (L (tussengroot)) x 6 stuks

10. EXA'lence HEAVY BODY Regular of Fast Set 77 g (48 ml) x 2 mengnaalden, Mengnaald I (L (tussengroot)) x 6 stuks

11. EXA'lence HEAVY BODY RIGID Regular of Fast Set 77 g (48 ml) x 2 mengnaalden, Mengnaald I (L (tussengroot)) x 6 stuks

12. EXA'lence MEDIUM BODY (MONOPHASE) Regular of Fast Set 62 g (48 ml) x 2 mengnaalden, Mengnaald I (L (tussengroot)) x 6 stuks

13. EXA'lence HEAVY BODY Regular of Fast Set 77 g (48 ml) x 2 mengnaalden, Mengnaald I (L (tussengroot)) x 6 stuks

14. EXA'lence HEAVY BODY RIGID Regular of Fast Set 77 g (48 ml) x 2 mengnaalden, Mengnaald I (L (tussengroot)) x 6 stuks

15. EXA'lence MEDIUM BODY (MONOPHASE) Regular of Fast Set 62 g (48 ml) x 2 mengnaalden, Mengnaald I (L (tussengroot)) x 6 stuks

16. EXA'lence HEAVY BODY Regular of Fast Set 77 g (48 ml) x 2 mengnaalden, Mengnaald I (L (tussengroot)) x 6 stuks

17. EXA'lence HEAVY BODY RIGID Regular of Fast Set 77 g (48 ml) x 2 mengnaalden, Mengnaald I (L (tussengroot)) x 6 stuks

18. EXA'lence MEDIUM BODY (MONOPHASE) Regular of Fast Set 62 g (48 ml) x 2 mengnaalden, Mengnaald I (L (tussengroot)) x 6 stuks

19. EXA'lence HEAVY BODY Regular of Fast Set 77 g (48 ml) x 2 mengnaalden, Mengnaald I (L (tussengroot)) x 6 stuks

20. EXA'lence HEAVY BODY RIGID Regular of Fast Set 77 g (48 ml) x 2 mengnaalden, Mengnaald I (L (tussengroot)) x 6 stuks

21. EXA'lence MEDIUM BODY (MONOPHASE) Regular of Fast Set 62 g (48 ml) x 2 mengnaalden, Mengnaald I (L (tussengroot)) x 6 stuks

EXA'lence™

Lees omhyggelijk de gebruiksaanwijzing inden brug.

VINYL POLYETER SILICONEN (VPE'S™) AFTRYKSKYMMATERIALE
Materiaal er udelukkende beregnet til tandlægebrug ved de anbefalede indikationer.

Viscositet	Afhæring	Type af Blandspæts
EXTRA LIGHT	Regular + Fast Set	I (SS (Gul)) Blandingspæts
LIGHT BODY	Regular + Fast Set	II (SS (Gul)) Blandingspæts
MEDIUM BODY (MONOPHASE)*	Regular + Fast Set	III (L (Turkis)) Blandingspæts
HEAVY BODY	Regular + Fast Set	III (L (Turkis)) Blandingspæts
HEAVY BODY RIGID	Regular + Fast Set	III (L (Turkis)) Blandingspæts

* Også tilgængeligt som EXA'lence 370

ANBEFALEDE INDIKATIONER OG AFTRYKTECHNIKER

Indikation	AFTRYKTECHNIEK	Type af stø	Aanbejdet viskositet
Lineare aftryk	Lineare aftryk	Medium Body	
Aftryk til leaser, indlæg, kronen eller kronen	Dubbel aftryk	Putty eller Heavy Body + Medium Body of (Extra) Light Body	
Aftryk til tryk	Dubbel aftryk	Putty eller Heavy Body + Medium Body of (Extra) Light Body	
Aftryk til helproteser	Enkel aftryk	Individuale sked	Medium Body
Aftryk til helproteser	Enkel aftryk	Individuale sked	Medium Body eller Light Body

CONTRAINDICATIONER

Undgå brug af dette produkt til patienter med kendt silikon- og smagsallergier.

FYSISCHE EIGENSKAPER (Gennemsnitlige)

Testomstandigheder: Temperatur (74°F/23°C ± 4°F/2°C) Relativ luftfugtighed (50 ± 5%) (ISO 4823: 2000 E) (Dental elastomere impression material)

	Extra Light Body (Type 3: Low Consistency)	Light Body (Type 3: Medium Consistency)	Medium Body (Monophase) (Type 3: High Consistency)	Heavy Body (Type 1: High Consistency)	Heavy Body Rigid (Type 1: High Consistency)
Total arbejdstid (minutter)	Regular: 2 min Fast: 1 min	Regular: 2 min Fast: 1 min	Regular: 2 min Fast: 1 min	Regular: 2 min Fast: 1 min	Regular: 2 min Fast: 1 min
Minimum tid i munden (minutter)	Regular: 3 min Fast: 1.5 min	Regular: 3 min Fast: 1.5 min	Regular: 3 min Fast: 1.5 min	Regular: 3 min Fast: 1.5 min	Regular: 3 min Fast: 1.5 min
Deformations	Regular: 99.1% Fast: 98.0%	Regular: 99.1% Fast: 98.0%	Regular: 99.1% Fast: 98.0%	Regular: 99.1% Fast: 98.0%	Regular: 99.1% Fast: 98.0%
Maximal forlængelse (%)	Regular: 4.0% Fast: 3.0%	Regular: 3.0% Fast: 2.0%	Regular: 3.0% Fast: 2.0%	Regular: 3.0% Fast: 2.0%	Regular: 3.0% Fast: 2.0%
Lineare dimensionale forlængelse (%)	≤ -10 %	≤ -10 %	≤ -10 %	≤ -10 %	≤ -10 %
Detajreproduktion	20µm	20µm	20µm	50µm	50µm
Compatibiliteit met gips	20µm	20µm	20µm	50µm	50µm

FORBEHOLD

Når EXA'lence blandes, er det vigtigt at følgende materialer ikke kommer i kontakt eller blandes sammen med materialet, idet det kan forlænge eller forhindre afbindingen: Katalysatorstoffer til silikon-aftryksmaterialer, eugenolholdige produkter, svovelsyre, olie, alkohol, glycerol, glycerol og lokalnæstestoffer med indhold af lidocaïn.

BRUGSANVISNING

ISÆTTING OG DISPENSERING FRA ET NYT MAGASIN

1. Tryk udsegerbetet V-formet hak på GC CARTRIDGE DISPENSER II og imod stemplet i træk stemplet helt tilbage i. Færdig kragen til MIXING TIP II skal skiftes, drejes den færdige manchete 1/4 omgang imod uret og det V-formede hak tilpasses hakket på magasinet og spidsen vippes ned og fjernes fra magasinet. Den brugte manchete skal skiftes ud med en ny, inden materialet anvendes igen. Inden den nye spids sættes på, skal man igen lige kontrollere, at der kommer materiale ud af begge åbninger.

2. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

3. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

4. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

5. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

6. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

7. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

8. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

9. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

10. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

11. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

12. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

13. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

14. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

15. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

16. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

17. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

18. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

19. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

20. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

21. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

22. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

23. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

24. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

25. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

26. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

27. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

28. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

29. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

30. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

31. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

32. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

33. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

34. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

35. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

36. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

37. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

38. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

39. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

40. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

41. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

42. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

43. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

44. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

45. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

46. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

47. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

48. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

49. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

50. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

51. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

52. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

53. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

54. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

55. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

56. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

57. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

58. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

59. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

60. For at udslette det magasin, så fjernes det hårde materialet, således at nyt kan komme ud.

EXA'lence™